1 Samuel 26:18

Hebrew	וַ אֶּמֶר לֶפָּה זֶּה אֲדֹנִי רֹדֵף אַחֲרֵי עַבְדָּוֹ כָּי מֶה עָשִּׁיתִי וּמַה בְּיָדֶי רָעֶה
IF \$ 1/	And he said, "Why does my lord pursue after his servant? For what have I done? What evil is on my hands?
NIV	And he added, "Why is my lord pursuing his servant? What have I done, and what wrong am I guilty of?
NLT	Why are you chasing me? What have I done? What is my crime?

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν ἵνα τί τοῦτορlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὧτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 καταδιώκει ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article κύριός μου ὀπίσω τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

LXX

The definite article δούλου αὐτοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι τί ἡμάρτηκα καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τί εὑρέθη ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ἐμοὶ ἀδίκημα

KJV

And he said, Wherefore doth my lord thus pursue after his servant? for what have I done? or what evil is in mine hand?

1 Samuel 26:17 ← 1 Samuel 26:18 → 1 Samuel 26:19

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 1 Samuel → 1 Samuel 26

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_26:18

Last update: 2025/10/23 00:28

